



**Agency Models: EDA51K-0, EDA51K-1**

Product documentation is available at <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentation sur le produit est disponible à <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentation du produit est disponible sur le site <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	Die Produktdokumentation ist unter <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> verfügbar.	La documentación del producto está disponible en <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentación del producto está disponible en <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .
A documentação do produto está disponível em <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	产品文档请参见 <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	產品文件集請參見 <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 。	製品ドキュメントは <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> で利用可能です。	제품 설명서는 <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 에서 확인할 수 있습니다.	Документация по изделию можно найти на сайте <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	توفر وثائق المنتج على الموقع التالي <a href="https://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .
Publicly downloadable certificates are available at <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	Zertifikate stehen unter <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	Puede descargar los certificados de acceso público en <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .
Certificados disponíveis ao público para download em: <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	如需公开下载的书，请访问 <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 。	如需可公開下載的證書，請造訪 <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 。	一般にダウンロード可能な証明書は、 <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> で利用可能です。	공격적으로 다운로드 가능한 인증서는 <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	الشهادات القابلة للتحميل للجمهور متاحة للمعام على الموقع <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a>
Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	MISE EN GARDE : Tout changement ou modification apporté(e) à cet équipement qui n'est pas expressément approuvé(e) par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, non espressamente approvata da Honeywell International Inc. potrebbe annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	Vorsicht: Von Honeywell International Inc. nicht ausdrücklich genehmigte Veränderungen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt.	Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, no expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede anular la autorización para utilizar este equipo.	Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.
Atenção: qualquer alteração ou modificação não aprovada expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo.	注意：对本设备进行任何未经 Honeywell International Inc. 明确允许的更改或修改，可能会使操作本设备的授权失效。	注意：凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改造本設備者，可能無權再操作本設備。	警告：Honeywell International Inc. の明示的な承認なしに、この機器を変更または改造すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	주의：Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장비를 변경 또는 개조하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования без одобрения компании Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصادق عليها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز.

<b>Warning!</b> To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.	<b>Avertissement :</b> A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'audition de l'utilisateur.
---	--

For body worn operation, this device has been tested and meets the limits regarding human exposure to electromagnetic radiation set forth in related FCC, IC and CE rules, guidelines and standards for use with the following body worn accessory: holster. Use of other accessories may not ensure compliance with the mentioned rules.

Funcionamiento près du corps: ce dispositif a été testé et s'avère conforme aux règles et lignes directrices des normes FCC, IC et EC, relatives aux limites d'une exposition humaine sécuritaire au rayonnement électromagnétique pour une utilisation près du corps de l'accessoire suivant: holster. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas assurer la conformité avec les règles mentionnées.

802.11 Caution: A Wireless Network Administrator should review the operating restrictions and use with a properly configured access point.

**FC Models: EDA51K-0 FCC Part 15 Subpart B Class B**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 1. This device may not cause harmful interference.  
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc. The correction is the responsibility of the user.

Use only shielded data cables with this system.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema.
Use somente cabos de dados blindados com este sistema.	此系統只能使用屏蔽数据电缆。	此系統只能使用包覆的資料傳輸線。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных.	استخدم فقط كابلات البيانات المصحح مع هذا النظام.

**Models: EDA51K-0 Canadian Compliance**  
 This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt (RSSs). Operation is subject to the following two conditions:  
 1. This device may not cause interference, and  
 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.  
 CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

**Models: EDA51K-0 Conformité à la réglementation canadienne**  
 L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :  
 1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et  
 2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
 CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

**Models: EDA51K-0 802.11a Radio Precaution Statements (North America)**

- 802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 36 - 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations.
- The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the EIRP limit.
- The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall comply with the EIRP limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate.
- Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e., priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

**Models: EDA51K-0 802.11a Énoncé de mise en garde radio (Amérique du Nord)**

- Mise en garde : 802.11a sans fil LAN 5150 à 5250 MHz (5.15 à 5.25 GHz) (fréquences radio 36 à 48 de 5 GHz) est limité aux opérations en intérieur pour réduire les interférences nuisibles aux opérations du système mobile par satellite (MSS) dans le même canal.
- Mise en garde : Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5250 à 5350 MHz et 5470 à 5725 MHz doit respecter la limite EIRP
- Mise en garde : Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5725 à 5850 MHz doit respecter les limites EIRP spécifiées pour les opérations point à point et non point à point le cas échéant.
- Mise en garde : Sachez que les radars de haute puissance sont désignés comme utilisateurs principaux (c.-à-d. utilisateurs prioritaires) des bandes 5250 à 5350 MHz et 5650 à 5850 MHz, et que ces radars peuvent causer des interférences ou endommager les périphériques LE-LAN.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

**Model: EDA51K-0, EDA51K-1**

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:  
 1. es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y  
 2. este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment types, non-specific SRD (Models: EDA51K-0, EDA51K-1) and cellular (Model: EDA51K-1) are in compliance with the following directives: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li> <li>• 2011/65/EU RoHS (Recast)</li> </ul> The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell International Inc. déclare par la présente que les types d'équipement radio, SRD non spécifiques (modèles : EDA51K-0, EDA51K-1) et cellulaires (modèle : EDA51K-1) sont conformes aux directives suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Equipement radio 2014/53/UE</li> <li>• 2011/65/UE – RoHS (Refonte)</li> </ul> Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . Ressource en Europe : Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas	Honeywell International Inc. dichiara che i tipi di apparecchiature radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici (Modelli: EDA51K-0, EDA51K-1) e cellulari (Modello: EDA51K-1), sono conformi alle seguenti direttive: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2014/53/UE - Apparecchiature radio</li> <li>• RoHS 2011/65/UE (rifusione)</li> </ul> Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi	Honeywell International Inc. dichiara hiermit, dass das nicht näher spezifizierete SRD (Modelle: EDA51K-0, EDA51K-1) bzw. Mobilfunkgerät (Modell: EDA51K-1) folgende Richtlinien erfüllt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Richtlinie 2014/53/UE (Funkanlagen)</li> <li>• 2011/65/UE RoHS (Recast)</li> </ul> Die vollständige EU Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande	Honeywell International Inc. declara que los tipos de equipo de radio, dispositivos de corto alcance (SRD) no específicos (modelos: EDA51K-0, EDA51K-1) y móviles (modelo: EDA51K-1), cumplen con las directivas siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normativa 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos</li> <li>• 2011/65/UE RoHS (Refundida)</li> </ul> El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos	Honeywell International Inc. declara que los tipos de equipo de radio, SRD no específicos (modelos: EDA51K-0, EDA51K-1) y celulares (modelo: EDA51K-1), son conforme a las siguientes directivas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normativa 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos</li> <li>• 2011/65/UE RoHS (Reformulada)</li> </ul> El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos
Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que os tipos de equipamento de rádio, sem SRD específico (modelos: EDA51K-0, EDA51K-1) e celular (modelo: EDA51K-1), estão em conformidade com as seguintes diretivas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Equipamento de rádio 2014/53/UE</li> <li>• 2011/65/UE RoHS (Reformulação)</li> </ul> O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda	Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」（型號：EDA51K-0, EDA51K-1）和“蜂窩式”（型號：EDA51K-1）符合以下指令的規範： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2014/53/EU 無線電設備</li> <li>• 2011/65/EU RoHS（新版）</li> </ul> 关于歐盟符合性聲明的全文，請訪問以下網址： <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 。 歐洲聯絡資訊： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」（型號：EDA51K-0, EDA51K-1）および移動体通信（モデル：EDA51K-1）が、以下の指令に準拠することをごここに宣言します。 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2014/53/EU 無線電機器</li> <li>• 2011/65/EU RoHS（重訂）</li> </ul> EU 適合宣言書の全文は、 <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> で利用可能です。 欧州でのお問い合わせ： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell International Inc. 는 무선 장비 유형, 일반 SRD(모델: EDA51K-0, EDA51K-1) 및 셀룰러 (모델: EDA51K-1) 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2014/53/EU 무선 장비</li> <li>• 2011/65/UE RoHS (Recast)</li> </ul> EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 에서 참조할 수 있습니다. 유럽 연락처: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Настоящим компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия (модели EDA51K-0, EDA51K-1) и мобильные системы (модель EDA51K-1) соответствуют следующим директивам: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Директива 2014/53/ЕС по радиооборудованию</li> <li>• 2011/65/ЕС Директива RoHS (исправленная)</li> </ul> Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на странице <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	Honeywell شركة تعلن عن أنواع المعدات اللاسلكي والأجهزة القصيرة المدى (SRD) (نموذج: EDA51K-0, EDA51K-1) والهاتف المحمول (نموذج: EDA51K-1) تتوافق مع التوجيهات التالية: <ul style="list-style-type: none"> <li>• جهاز الإرسال اللاسلكي وفقًا للوائح الاتحاد الأوروبي 2014/53</li> <li>• توجيهات الاتحاد الأوروبي (المعاد صياغتها) الاتحاد الأوروبي 2011/65</li> </ul> يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة وفقًا للوائح الاتحاد الأوروبي بترارة الموقع التالي: <a href="https://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> . جهات الاتصال الأوروبية: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen هولندا

**United Kingdom Contact:** United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

The equipment is intended for use throughout the European Community. Refer to <a href="https://efis.cept.org">https://efis.cept.org</a> for European Community Restrictions (EU ERC/REC 70-03). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Annex 3 Band B: 2400-2483.5 MHz</li> <li>• Annex 13 Band E1: 5150-5350 MHz, Band E2: 5470-5725 MHz</li> <li>• Annex 9 Band J2: 13553-13567 kHz</li> </ul> <b>802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth and NFC</b> European Community Restrictions: 5150-5350 MHz is for indoor use only.	<b>Operating Frequency Ranges</b> <b>Models: EDA51K-0</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 13-14 MHz (NFC): -18.37 dBµA/m @10 m EIRP</li> <li>• 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 2.32 dBm EIRP</li> <li>• 2400-2483.5 MHz (Bluetooth Low Energy): 0.70 dBm EIRP</li> <li>• 2400-2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 12.72 dBm EIRP</li> <li>• 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz and 5725-5875 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 13.83 dBm, 13.96 dBm, and 13.84 dBm (5G B4) EIRP</li> </ul>	<b>Operating Frequency Ranges</b> <b>Model: EDA51K-1</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 13-14 MHz (NFC): -17.46 dBµA/m @10 m EIRP</li> <li>• 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 2.32 dBm EIRP</li> <li>• 2400-2483.5 MHz (Bluetooth Low Energy): 0.70 dBm EIRP</li> <li>• 2400-2483.5 MHz (Bluetooth à basse énergie): PIRE 0,70 dBm</li> <li>• 2400 à 2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n) : PIRE 12,72 dBm</li> <li>• 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz and 5725-5875 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac) : PIRE 13,83 dBm, 13,96 dBm, and 13,84 dBm (5G B4)</li> <li>• 1710-1785 / 1805-1880 MHz (LTE Band 3, Tx/Rx): 23.75 dBm</li> <li>• 2500-2570 / 2620-2690 MHz (LTE Band 7, Tx/Rx): 22.57 dBm</li> <li>• 832-862 / 791-821 MHz (LTE Band 20, Tx/Rx): 22.73 dBm</li> <li>• 1920-1980 / 2110-2170 MHz (LTE Band 1, Tx/Rx): 23.45 dBm</li> <li>• 880-915 / 925-960 MHz (LTE Band 8, Tx/Rx): 22.91 dBm</li> <li>• 703-748 / 758-803 MHz (LTE Band 28, Tx/Rx): 22.01dBm</li> <li>• 2570-2620 MHz (LTE Band 38): 23.27 dBm</li> <li>• 2300-2400MHz (LTE Band 40): 23.74 dBm</li> <li>• 880-915 / 925-960 MHz (UMTS 900 Band, Tx/Rx): 23.50dBm</li> <li>• 1920-1980 / 2110-2170 MHz (UMTS 2100 Band, Tx/Rx): 23.42 dBm</li> <li>• 880-915 / 925-960 MHz (GSM/EGPRS GSM 900 Band, Tx/Rx): 33.44 dBm</li> <li>• 1710-1785 / 1805-1880 MHz (GSM/EGPRS DCS 1800 Band, Tx/Rx): 30.71 dBm</li> </ul>
---	---	---

L'équipement est prévu pour une utilisation dans les pays de la Communauté européenne. Reportez-vous au site <a href="https://efis.cept.org">https://efis.cept.org</a> pour obtenir les informations sur les restrictions de la Communauté Européenne (EU ERC/REC 70-03): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Annexe 3 bande A : 2 400 à 2 483,5 MHz</li> <li>• Annexe 13 bande E1 : 5 150 à 5 350 MHz, bande E2 : 5 470 à 5 725 MHz</li> <li>• Annexe 9 bande J2 : 13 553 à 13 567 kHz</li> </ul> <b>802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth et NFC</b> Restrictions de la Communauté Européenne: la bande de fréquences 5 150-5 350 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur uniquement.	<b>Plages de fréquences de fonctionnement :</b> <b>Modèle: EDA51K-0</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 13 à 14 MHz (NFC): PIRE -18,37 dBµA/m @10 m</li> <li>• 2 400 à 2 483,5 MHz (PAN Bluetooth) : PIRE 2,32 dBm</li> <li>• 2 400 à 2 483,5 MHz (Bluetooth à basse énergie) : PIRE 0,70 dBm</li> <li>• 2 400 à 2 483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n) : PIRE 12,72 dBm</li> <li>• 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 MHz et 5 725 à 5 850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac) : PIRE 13,83 dBm et 13,96 dBm et 13,84 dBm (5G B4)</li> </ul>	<b>Plages de fréquences de fonctionnement :</b> <b>Modèle: EDA51K-1</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 13 à 14 MHz (NFC): PIRE -17,46 dBµA/m @10 m</li> <li>• 2 400 à 2 483,5 MHz (PAN Bluetooth) : PIRE 2,32 dBm</li> <li>• 2 400 à 2 483,5 MHz (Bluetooth à basse énergie) : PIRE 0,70 dBm</li> <li>• 2 400 à 2 483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n) : PIRE 12,72 dBm</li> <li>• 5 150 à 5 350 MHz, 5 470 à 5 725 MHz et 5 725 à 5 850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac) : PIRE 13,83 dBm et 13,96 dBm et 13,84 dBm (5G B4)</li> <li>• 1 710 à 1 785 / 1 805 à 1 880 MHz (bande de 900 MHz pour UMTS, Tx/Rx): 23,50dBm</li> <li>• 1 920 à 1 980 / 2 110 à 2 170 MHz (bande de 2100 MHz pour UMTS, Tx/Rx): 23,42 dBm</li> <li>• 880 à 915 / 925 à 960 MHz (bande de 900 MHz pour GSM/EGPRS GSM, Tx/Rx): 33,44 dBm</li> <li>• 1 710 à 1 785 / 1 805 à 1 880 MHz (bande de 1800 MHz pour GSM/EGPRS DCS, Tx/Rx): 30,71 dBm</li> </ul>
BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE IS NO LI CH UK(NI)	BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE IS NO LI CH UK(NI)	BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE IS NO LI CH UK(NI)

<p>Das Gerät kann innerhalb der gesamten Europäischen Gemeinschaft verwendet werden.</p> <p>Unter <a href="https://efis.cept.org">https://efis.cept.org</a> finden Sie Informationen über Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft (EU ERC/REC 70-03):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Anhang 3 Band A: 2400–2483,5 MHz</li> <li>Anhang 13 Band E1: 5150–5350 MHz, Band E2: 5470–5725 MHz</li> <li>Anhang 9 Band J2: 13553–13567 kHz</li> </ul> <p><b>802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth und NFC</b> Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft: 5150–5350 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.</p> <table border="1"> <tr><td></td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td><td>DE</td><td>EE</td><td>IE</td><td>EL</td></tr> <tr><td></td><td>ES</td><td>FR</td><td>HR</td><td>IT</td><td>CY</td><td>LV</td><td>LT</td><td>LU</td></tr> <tr><td></td><td>HU</td><td>MT</td><td>NL</td><td>AT</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td><td>SI</td></tr> <tr><td></td><td>SK</td><td>FI</td><td>SE</td><td>IS</td><td>NO</td><td>LI</td><td>CH</td><td>UK(NI)</td></tr> </table>		BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL		ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU		HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI		SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	<p><b>Betriebsfrequenzbereiche:</b> <b>Modelle: EDA51K-0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>13–14 MHz (NFC): -18,37 dBµA/m @10 m EIRP</li> <li>2400–2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 2,32 dBm EIRP</li> <li>2400–2483,5 MHz (Bluetooth Low Energy): 0,70 dBm EIRP</li> <li>2400–2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 12,72 dBm EIRP</li> <li>5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz und 5725–5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 13,83 dBm, 13,96 dBm und 13,84 dBm (5G B4)</li> </ul>	<p><b>Betriebsfrequenzbereiche:</b> <b>Modelle: EDA51K-1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>13–14 MHz (NFC): -17,46 dBµA/m @10 m EIRP</li> <li>2400–2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 2,32 dBm EIRP</li> <li>2400–2483,5 MHz (Bluetooth Low Energy): 0,70 dBm EIRP</li> <li>2400–2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 12,72 dBm EIRP</li> <li>5150–5350 MHz, 5470–5725 MHz und 5725–5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 13,83 dBm, 13,96 dBm und 13,84 dBm (5G B4) EIRP</li> <li>1710–1785 / 1805–1880 MHz (LTE Band 3, Tx/Rx): 23,75 dBm</li> <li>2500–2570 / 2620–2690 MHz (LTE Band 7, Tx/Rx): 22,57 dBm</li> <li>832–862 / 791–821 MHz (LTE Band 20, Tx/Rx): 22,73 dBm</li> <li>1920–1980 / 2110–2170 MHz (LTE Band 1,Tx/Rx): 23,45 dBm</li> <li>880–915 / 925–960 MHz (LTE Band 8, Tx/Rx): 22,91 dBm</li> <li>703–748 / 758–803 MHz (LTE Band 28, Tx/Rx): 22,01dBm</li> <li>2570–2620 MHz (LTE Band 38): 23,27 dBm</li> <li>2300–2400MHz (LTE Band 40): 23,74 dBm</li> <li>880–915 / 925–960 MHz (UMTS 900-Band, Tx/Rx): 23,50dBm</li> <li>1920–1980 / 2110–2170 MHz (UMTS 2100-Band, Tx/Rx): 23,42 dBm</li> <li>880–915 / 925–960 MHz (GSM/EGPRS GSM 900-Band, Tx/Rx): 33,44 dBm</li> <li>1710–1785 / 1805–1880 MHz (GSM/EGPRS DCS-1800 Band, Tx/Rx): 30,71 dBm</li> </ul>
	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL																														
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU																														
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI																														
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)																														
<p>Оборудование предназначено для эксплуатации на всей территории Европейского сообщества.</p> <p>Информация о Ограничения Европейского сообщества (EU ERC/REC 70-03) приведена на сайте <a href="https://efis.cept.org">https://efis.cept.org</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>приложение 3, диапазон A: 2400–2483,5 МГц</li> <li>приложение 13, диапазон E1: 5150–5350 МГц, диапазон E2: 5470–5725 МГц</li> <li>приложение 9 диапазон J2: 13553–13567 кГц</li> </ul> <p><b>802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth и NFC</b> Ограничения Европейского сообщества: полосу радиочастот 5150–5350 МГц предназначены для использования только в помещениях.</p> <table border="1"> <tr><td></td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td><td>DE</td><td>EE</td><td>IE</td><td>EL</td></tr> <tr><td></td><td>ES</td><td>FR</td><td>HR</td><td>IT</td><td>CY</td><td>LV</td><td>LT</td><td>LU</td></tr> <tr><td></td><td>HU</td><td>MT</td><td>NL</td><td>AT</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td><td>SI</td></tr> <tr><td></td><td>SK</td><td>FI</td><td>SE</td><td>IS</td><td>NO</td><td>LI</td><td>CH</td><td>UK(NI)</td></tr> </table>		BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL		ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU		HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI		SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	<p><b>Рабочий диапазон частот:</b> <b>Модели: EDA51K-0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>13–14 МГц (NFC): EIRP -18,37 дБмкА/м @10 м</li> <li>2402–2480 МГц (Bluetooth-PAN ): EIRP 2,32 дБм</li> <li>2402–2480 МГц (технология Bluetooth с низким энергопотреблением): EIRP 0,70 дБм</li> <li>2412–2472 МГц (WLAN 2.4G IEEE 802.11b/g/n): EIRP 12,72 дБм</li> <li>5150–5350 МГц, 5470–5725 МГц и 5725–5850 МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): EIRP 13,83 дБм, 13,96 дБм и 13,84 дБм</li> </ul>	<p><b>Рабочий диапазон частот:</b> <b>Модель: EDA51K-1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>13–14 МГц (NFC): EIRP -17,46 дБмкА/м @10 м</li> <li>2402–2480 МГц (Bluetooth-PAN ): EIRP 2,32 дБм</li> <li>2402–2480 МГц (технология Bluetooth с низким энергопотреблением): EIRP 0,70 дБм</li> <li>2412–2472 МГц (WLAN 2.4G IEEE 802.11b/g/n): EIRP 12,72 дБм</li> <li>5150–5350 МГц, 5470–5725 МГц и 5725–5850 МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): EIRP 13,83 дБм, 13,96 дБм и 13,84 дБм (5G B4)</li> <li>1710–1785 / 1805–1880 МГц (LTE Band 3, Tx/Rx): 23,75 дБм</li> <li>2500–2570 / 2620–2690 МГц (LTE Band 7, Tx/Rx): 22,57 дБм</li> <li>832–862 / 791–821 МГц (LTE Band 20, Tx/Rx): 22,73 дБм</li> <li>1920–1980 / 2110–2170 МГц (LTE Band 1,Tx/Rx): 23,45 дБм</li> <li>880–915 / 925–960 МГц (LTE Band 8, Tx/Rx): 22,91 дБм</li> <li>703–748 / 758–803 МГц (LTE Band 28, Tx/Rx): 22,01 дБм</li> <li>2570–2620 МГц (LTE Band 38): 23,27 дБм</li> <li>2300–2400 МГц (LTE Band 40): 23,74 дБм</li> <li>880–915 / 925–960 МГц (диапазон UMTS 900, Tx/Rx): 23,50 дБм</li> <li>1920–1980 / 2110–2170 МГц (диапазон UMTS 2100, Tx/Rx): 23,42 дБм</li> <li>880–915 / 925–960 МГц (диапазон GSM/EGPRS GSM 900, Tx/Rx): 33,44 дБм</li> <li>1710–1785 / 1805–1880 МГц (диапазон GSM/EGPRS DCS 1800, Tx/Rx): 30,71 дБм</li> </ul>
	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL																														
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU																														
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI																														
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)																														
<p>Bu donanım, Avrupa Birliği ülkelerinin tümünde kullanılabilir.</p> <p>Avrupa Birliği Kısıtlamaları (EU ERC/REC 70-03) için <a href="https://efis.cept.org">https://efis.cept.org</a> adresine bakın:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ek 3 Bant A: 2400 – 2483,5 MHz</li> <li>Ek 13 Bant E1: 5150 – 5350 MHz, Bant E2: 5470 – 5725 MHz</li> <li>Ek 9 Bant J2: 13553-13567 kHz</li> </ul> <p><b>802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth ve NFC</b> Avrupa Birliği Kısıtlamaları: 5150-5350 MHz sadece kapalı alanda kullanım içindir.</p> <table border="1"> <tr><td></td><td>BE</td><td>BG</td><td>CZ</td><td>DK</td><td>DE</td><td>EE</td><td>IE</td><td>EL</td></tr> <tr><td></td><td>ES</td><td>FR</td><td>HR</td><td>IT</td><td>CY</td><td>LV</td><td>LT</td><td>LU</td></tr> <tr><td></td><td>HU</td><td>MT</td><td>NL</td><td>AT</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td><td>SI</td></tr> <tr><td></td><td>SK</td><td>FI</td><td>SE</td><td>IS</td><td>NO</td><td>LI</td><td>CH</td><td>UK(NI)</td></tr> </table>		BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL		ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU		HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI		SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)	<p><b>Çalışma Frekans Aralıkları:</b> <b>Modeller: EDA51K-0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>13 - 14 MHz (NFC): -18,37 dBµA/m @10 m EIRP</li> <li>2400 - 2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 2,32 dBm EIRP</li> <li>2400 - 2483,5 MHz (Bluetooth Düşük Enerji): 0,70 dBm EIRP</li> <li>2400 - 2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 12,72 dBm EIRP</li> <li>5150 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 13,83 dBm 13,96 dBm ve 13,84 dBm (5G B4) EIRP</li> </ul>	<p><b>Çalışma Frekans Aralıkları:</b> <b>Modeller: EDA51K-1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>13 - 14 MHz (NFC): -17,46 dBµA/m @10 m EIRP</li> <li>2400 - 2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 2,32 dBm EIRP</li> <li>2400 - 2483,5 MHz (Bluetooth Düşük Enerji): 0,70 dBm EIRP</li> <li>2400 - 2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 12,72 dBm EIRP</li> <li>5150 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 13,83 dBm 13,96 dBm ve 13,84 dBm (5G B4) EIRP</li> <li>1710 - 1785 / 1805 - 1880 MHz (LTE Bant 3, Tx/Rx): 23,75 dBm</li> <li>2500 - 2570 / 2620 - 2690 MHz (LTE Bant 7, Tx/Rx): 22,57 dBm</li> <li>832 - 862 / 791 - 821 MHz (LTE Bant 20, Tx/Rx): 22,73 dBm</li> <li>1920 - 1980 / 2110 - 2170 MHz (LTE Bant 1,Tx/Rx): 23,45 dBm</li> <li>880 - 915 / 925 - 960 MHz (LTE Bant 8, Tx/Rx): 22,91 dBm</li> <li>703 - 748 / 758 - 803 MHz (LTE Bant 28, Tx/Rx): 22,01dBm</li> <li>2570 - 2620 MHz (LTE Bant 38): 23,27 dBm</li> <li>2300 - 2400 MHz (LTE Bant 40): 23,74 dBm</li> <li>880 - 915 / 925 - 960 MHz (UMTS 900 Bant, Tx/Rx): 23,50dBm</li> <li>1920 - 1980 / 2110 - 2170 MHz (UMTS 2100 Bant, Tx/Rx): 23,42 dBm</li> <li>880 - 915 / 925 - 960 MHz (GSM/EGPRS GSM 900 Bant, Tx/Rx): 33,44 dBm</li> <li>1710 - 1785 / 1805 - 1880 MHz (GSM/EGPRS DCS 1800 Bant, Tx/Rx): 30,71 dBm</li> </ul>
	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL																														
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU																														
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI																														
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)																														
<p><b>Product Environmental Information</b> Refer to <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> for the RoHS / REACH / WEEE information.</p> <p><b>Informações ambientais sobre produtos</b> Consulte a página <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.</p>	<p><b>Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits</b> Reportez-vous à la page <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.</p> <p><b>产品环境信息</b> 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息，请参阅 <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a>。</p>	<p><b>Informazioni ambientali relative al prodotto</b> Consultare il sito web <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.</p> <p><b>製品の環境情報</b> RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、<a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> を参照してください。</p> <p><b>제품 환경 정보</b> RoHS / REACH / WEEE 정보는 <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> 에서 참조하십시오.</p> <p><b>Экологическая информация о продукции</b> Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a>.</p> <p>المواصفات البيئية للمنتج بموجب الرجوع إلى <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a></p>																																				
<p><b>Models: EDA51K-0 USA, Canada NRTL Safety</b></p> <p>cTUVus listed: UL60950-1 2nd Edition, CSA C22.2 No. 60950-1-07 2nd Edition and UL62368-1 2nd Edition, CSA C22.2 No. 62368-1-14 2nd Edition.</p>	<p><b>LED Safety, N3603SR</b> LEDs have been tested and classified as "RISK GROUP 1 (Low Risk)" to the Standard: IEC 62471:2006.</p> <p><b>LED Safety, N6703, S0703</b> LEDs have been tested and classified as "RISK GROUP 0 (Exempt Group)" to the Standard: IEC 62471:2006.</p>																																					
<p><b>Laser Compliance and Precaution</b> <b>ScanPal EDA51K with N3603SR, S0703</b> This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. ScanPal EDA51K devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 630-680 nm.</p>	<p><b>Plan OC (organismes de certification)</b> Certifié CEI 62368-1 et CEI 60950-1.</p> <p><b>CB Scheme</b> 通过 IEC 62368-1 和 IEC 60950-1 认证。</p>	<p><b>Schéma OC</b> Certifié selon CEI 62368-1 et CEI 60950-1.</p> <p><b>Schema CB</b> Certificato in base a IEC 62368-1 e IEC 60950-1.</p> <p><b>CB-Zertifizierung</b> Zertifiziert gemäß IEC 62368-1 und IEC 60950-1.</p> <p><b>Esquema CB</b> Certificado según IEC 62368-1 y IEC 60950-1.</p> <p><b>Esquema CB</b> Certificado según IEC 62368-1 y IEC 60950-1.</p> <p><b>Esquema CB</b> Certificado conforme IEC 62368-1 e IEC 60950-1.</p> <p>CB Scheme اتفاقية حاصل على الاعتماد IEC 60950-1 و IEC 62368-1</p>																																				
<p><b>CAUTION</b>: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Mise en garde: L'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement. 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。</p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="46 2029 338 2138"> <p><b>CAUTION</b>: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.</p> </td><td data-bbox="338 2029 631 2138"> <p><b>ATTENTION</b>: Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.</p> </td><td data-bbox="631 2029 923 2138"> <p><b>MISE EN GARDE</b>: Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.</p> </td><td data-bbox="923 2029 1215 2138"> <p><b>Attenzione</b>. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.</p> </td><td data-bbox="1215 2029 1507 2138"> <p><b>VORSICHT</b>: Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Geräterutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.</p> </td><td data-bbox="1507 2029 1800 2138"> <p><b>PRECAUCIÓN</b>: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.</p> </td><td data-bbox="1800 2029 1971 2138"> <p><b>Precaución</b>: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Descarte las baterías de iones de litio de acuerdo a las normativas locales.</p> </td></tr> <tr> <td data-bbox="46 2169 338 2278"> <p><b>CUIDADO</b>: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de íon de lítio de acordo com as regulamentações locais.</p> </td><td data-bbox="338 2169 631 2278"> <p><b>注意</b>: 電池更換不當或者用於不兼容的设备可能导致燃烧、起火、爆炸或其他危险。请按当地规定处置锂电池。</p> </td><td data-bbox="631 2169 923 2278"> <p><b>注意</b>: 不適當的電池更換或者與不兼容的裝置搭配使用，可能導致燃燒、火災、爆炸或其他危險。請依照當地法規處理電池。</p> </td><td data-bbox="923 2169 1215 2278"> <p><b>注意</b>: 誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険をおよぼす可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄については、地域の規則に従ってください。</p> </td><td data-bbox="1215 2169 1507 2278"> <p><b>주의</b>: 배터리를 부적절하게 교체하거나 호환되지 않는 장비를 사용하면 화재, 폭발, 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 적절히 처리하십시오.</p> </td><td data-bbox="1507 2169 1800 2278"> <p><b>ВНИМАНИЕ</b>: В случае неправильной замены аккумулятора или использования несовместимого устройства существует опасность ожога, пожара, взрыва, а также других несчастных случаев. Утилизация литий-ионных аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными нормативами.</p> </td><td data-bbox="1800 2169 1971 2278"> <p>تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو اندلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسمم بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقا للوائح المحلية.</p> </td></tr> </table>	<p><b>CAUTION</b>: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.</p>	<p><b>ATTENTION</b>: Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.</p>	<p><b>MISE EN GARDE</b>: Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.</p>	<p><b>Attenzione</b>. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.</p>	<p><b>VORSICHT</b>: Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Geräterutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.</p>	<p><b>PRECAUCIÓN</b>: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.</p>	<p><b>Precaución</b>: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Descarte las baterías de iones de litio de acuerdo a las normativas locales.</p>	<p><b>CUIDADO</b>: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de íon de lítio de acordo com as regulamentações locais.</p>	<p><b>注意</b>: 電池更換不當或者用於不兼容的设备可能导致燃烧、起火、爆炸或其他危险。请按当地规定处置锂电池。</p>	<p><b>注意</b>: 不適當的電池更換或者與不兼容的裝置搭配使用，可能導致燃燒、火災、爆炸或其他危險。請依照當地法規處理電池。</p>	<p><b>注意</b>: 誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険をおよぼす可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄については、地域の規則に従ってください。</p>	<p><b>주의</b>: 배터리를 부적절하게 교체하거나 호환되지 않는 장비를 사용하면 화재, 폭발, 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 적절히 처리하십시오.</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ</b>: В случае неправильной замены аккумулятора или использования несовместимого устройства существует опасность ожога, пожара, взрыва, а также других несчастных случаев. Утилизация литий-ионных аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными нормативами.</p>	<p>تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو اندلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسمم بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقا للوائح المحلية.</p>	<p><b>CAUTION CLASER RADIATION DO NOT STARE INTO BEAM, CLASS 2 LASER PRODUCT, RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU, APPAREIL À LASER DE CLASSE 2, MAX. IRR. 135480mW, IEC 60825-1:2014 Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.</b></p> <p><b>激光辐射，勿直视光束，2类激光产品</b> 激光辐射，勿直视光束，2類激光產品 Max: 1mW, 630-680 nm IEC 60825-1:2014 小心</p>	<p><b>Laser Compliance and Precaution</b> <b>ScanPal EDA51K with N6703</b> This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. ScanPal EDA51K devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 630-680 nm. Pulse duration of 3.6 ms.</p> <p><b>CAUTION CLASER RADIATION DO NOT STARE INTO BEAM, CLASS 2 LASER PRODUCT, RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU, APPAREIL À LASER DE CLASSE 2, MAX. IRR. 630-680nm, Pulse duration of 3.6 ms, IEC 60825-1:2014Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.</b></p> <p><b>激光辐射，勿直视光束，2类激光产品</b> 激光辐射，勿直视光束，2類激光產品 Max: 1mW, 630-680 nm IEC 60825-1:2014 小心</p>																						
<p><b>CAUTION</b>: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.</p>	<p><b>ATTENTION</b>: Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.</p>	<p><b>MISE EN GARDE</b>: Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.</p>	<p><b>Attenzione</b>. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.</p>	<p><b>VORSICHT</b>: Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Geräterutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.</p>	<p><b>PRECAUCIÓN</b>: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.</p>	<p><b>Precaución</b>: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Descarte las baterías de iones de litio de acuerdo a las normativas locales.</p>																																
<p><b>CUIDADO</b>: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de íon de lítio de acordo com as regulamentações locais.</p>	<p><b>注意</b>: 電池更換不當或者用於不兼容的设备可能导致燃烧、起火、爆炸或其他危险。请按当地规定处置锂电池。</p>	<p><b>注意</b>: 不適當的電池更換或者與不兼容的裝置搭配使用，可能導致燃燒、火災、爆炸或其他危險。請依照當地法規處理電池。</p>	<p><b>注意</b>: 誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険をおよぼす可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄については、地域の規則に従ってください。</p>	<p><b>주의</b>: 배터리를 부적절하게 교체하거나 호환되지 않는 장비를 사용하면 화재, 폭발, 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 적절히 처리하십시오.</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ</b>: В случае неправильной замены аккумулятора или использования несовместимого устройства существует опасность ожога, пожара, взрыва, а также других несчастных случаев. Утилизация литий-ионных аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными нормативами.</p>	<p>تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو اندلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسمم بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقا للوائح المحلية.</p>																																
<p><b>RF Exposure Information (SAR)</b> This mobile phone meets the government's requirements for exposure to radio waves. This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government and Canadian Government.</p> <p>The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the government FCC/IC is 1.6 W/kg and for Europe 2 W/Kg. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.</p> <p><b>Model EDA51K-0</b> FCC SAR The highest reported FCC SAR values for body-worn accessory use conditions is: 1.09 W/kg (1g). IC SAR The highest reported IC SAR values for body-worn accessory use conditions is: 1.09 W/kg (1g).</p> <p>The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <a href="http://www.fcc.gov/et/ea/fccid">www.fcc.gov/et/ea/fccid</a> after searching on FCC ID/IC ID: HD5-EDA51K0/1693B-EDA51K0</p> <p><b>Model EDA51K-0</b> CE SAR The highest reported CE SAR value for body-worn accessory use conditions is: 0.26 W/kg (10 g).</p> <p><b>Model EDA51K-1</b> CE SAR The highest reported CE SAR values for body-worn accessory and simultaneous transmission use conditions are: 1.47 W/kg (10 g) and 1.67 W/kg (10 g).</p> <p>For body-worn operation, this device has been tested and meets the ICNIRP guidelines and the European Standard EN62209-2, for use with dedicated accessories. SAR is measured with this device at a separation of 5mm to the body. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement.</p> <p><b>Informations sur l'exposition RF</b> Ce téléphone mobile respecte les exigences du gouvernement en matière d'exposition aux ondes radio. Ce téléphone est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) établies par la Commission fédérale des communications des gouvernements américain et canadien.</p> <p>La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil utilise une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite du DAS établie par la Commission fédérale des communications FCC/IC est de 1,6W/kg et de 2W/kg pour l'Europe. Bien que le DAS soit déterminé en fonction du plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel du DAS du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Ceci s'explique par le fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance ainsi que pour utiliser uniquement le puissance requis pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous trouvez à proximité d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie sera faible.</p> <p><b>Modèle EDA51K-0</b> DAS FCC Les valeurs DAS les plus élevées déclarées par la FCC pour les conditions d'utilisation des accessoires portés par le corps sont: 1,09 W/kg (1 g). DAS IC Les valeurs DAS les plus élevées déclarées par la IC pour les conditions d'utilisation des accessoires portés par le corps sont: 1,09 W/kg (1g).</p>	<p><b>Caution:</b> If a body worn accessory is not purchased from Honeywell, the accessory must contain no metal and provide a 1.5 cm (0.6 in) space between the device and the body. Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.</p> <p><b>Mise en garde:</b> Si un accessoire de corps n'est pas acheté auprès d'Intermec, cet accessoire ne doit contenir aucun métal et garantir un espace de 1,5 cm entre l'appareil et le corps. L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés peut annuler la conformité de cet appareil et peut causer une exposition aux RF au-delà des limites établies pour cet équipement.</p>																																					

Hearing Aid Compatibility (HAC) Consumer Information													
<p>a) This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. In the battery well of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: HD5IPANEDA51K-0. If requested, this number must be provided to the telephone company.</p> <p>b) The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.</p> <p>c) Should you experience trouble with this equipment, please contact Honeywell International Inc, 13509 South Point Blvd, Ste.100, Charlotte, NC 28273, Tel: 800-782-4263 for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.</p> <p>d) Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified.</p> <p>e) This equipment is hearing aid compatible.</p>													
Informações sobre Regulamentação													
<p>Estes equipamentos estão certificados e homologados pela ANATEL. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: <a href="http://www.gov.br/anatel/pt-br">www.gov.br/anatel/pt-br</a>.</p> <p>Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.</p> <p>Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.</p> <p>Valores de SAR EDA51K-1 (10g): Corpo: 0,81 (W/kg) Valores de SAR EDA51K-0 (10g): Corpo: 0,81 (W/kg)</p> <p>O equipamento deverá ser utilizado a uma distância mínima junto ao corpo de 1.5cm</p>													
<p><b>Models EDA51K-0, EDA51K-1</b></p>  <p>เครื่องวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มีหรือตั้งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ไดรับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498.</p>  <p>กสทช วิทยุคมนาคม กำกับดูแลเพื่อประชาชน Call Center 1200 (โทรฟรี)</p>		<p><b>Models EDA51K-0, EDA51K-1</b></p> <p>เครื่องวิทยุคมนาคมที่มีอัตราดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate - SAR) อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุคมนาคมเท่ากับ 0.93 W/kg ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยของสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการวิทยุคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด</p>		<p><b>Models: EDA51K-0, EDA51K-1</b></p> <p>해당 제품은 인체로부터 15 mm 이상 이격하여 사용하는 것을 권장합니다.</p> <p>본 제품의 전자파흡수율은 과학기술정보통신부의 「전자파 인체보호기준」을 만족합니다.</p> <p>본 제품은 국립전파연구원의 「전자파흡수율 측정기준」에 따라 최대출력 조건에서 머리에 근접하여 시험되었으며, 최대 전자파흡수율 측정값은 다음과 같습니다.</p> <p>EDA51K-0: 머리 전자파흡수율 0.167 W/kg EDA51K-1: 머리 전자파흡수율 0.307 W/kg</p> <p>※ 전자파흡수율 (SAR: Specific Absorption Rate) 은 휴대전화를 사용할 때 인체에 흡수될 수 있는 전자파의 양으로 우리나라는 국제전기기술인 2 W/kg 보다 엄격한 1.6 W/kg 기준을 적용하고 있습니다.</p>		<p>依據標準：低功率射頻器材技術規範：LP0002 NCC standard: Low-power Radio-frequency Devices Technical Regulations: LP0002</p> <p>取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規動作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p> <p>應避免影響附近雷達系統之操作。 減少電磁波影響，請妥適使用。</p>		<p>한국형 1등급</p> <p>한국형 1등급(제47조제2)에 따른 전자파 흡수율 등급</p> <p>본 등급기의 한계로 인해 흡수율은 과학기술정보통신부 인체파 인체보호 기준에 적합합니다.</p> <p>SAR 수치 및 등급기준에 관한 상세한 정보는 <a href="http://www.rap.kr">www.rap.kr</a> 또는 제조사 홈페이지에서 확인할 수 있습니다.</p>					
<p><b>Models EDA51K-0, EDA51K-1</b></p> <p>台灣 RoHS 網頁限用物質含有情況資訊，請依下列步驟操作： 1. 網頁連結：<a href="http://honeywell.com/PSS-Taiwan-RoHS">honeywell.com/PSS-Taiwan-RoHS</a> 2. 限用物質含有情況資訊表格是以產品型號命名的，找到對應產品型號為首的超連結，單擊即可以打開</p>		<p><b>Model: EDA51K-0</b></p> <p>51-76859: מספר אישור אלחוטי של משרד התקשורת 51-76858: מספר אישור אלחוטי של משרד התקשורת 51-76904: מספר אישור אלחוטי של משרד התקשורת</p>											
型号 (Models) : EDA51K-0, EDA51K-1 产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)													
部件名称 (Parts Name)		有害物质 (Hazardous Substance)											
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)						
金屬部件 (Metal parts)		x	o	o	o	o	o						
电路模块 (Circuit module)		x	o	o	o	o	o						
电缆组件 (Cable assembly)		o	o	o	o	o	o						
塑料和聚合物部件 (Plastic and polymer parts)		o	o	o	o	o	o						
光学组件 (Optical components)		o	o	o	o	o	o						
电池 (Battery)		x	o	o	o	o	o						
<p>本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。(The table is created in accordance to SJ/T 11364.) o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T 26572.) x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T 26572.)</p>													
<p><b>Patents</b> For patent information, refer to <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>.</p> <p><b>Patentes</b> Para obter informações sobre patente, consulte <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>.</p>		<p><b>Brevets</b> Veuillez consulter le site <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a> pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.</p> <p><b>專利</b> 有关专利信息，请访问 <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>。</p>		<p><b>Brevets</b> Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>.</p> <p><b>專利</b> 相關專利資訊請參閱 <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a> 中的說明。</p>		<p><b>Brevetti</b> Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>.</p> <p><b>特許</b> 特許情報については、<a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a> を参照してください。</p>		<p><b>Patente</b> Patentinformationen sind unter <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a> erhältlich.</p> <p><b>특허</b> 특허 정보는 <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a> 을 참조하십시오.</p>		<p><b>Patentes</b> Para obtener información sobre las patentes, visite <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>.</p> <p><b>Патенты</b> Информация о патентах приведена на веб-странице <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>.</p>		<p><b>Patentes</b> Para obtener información sobre patentes, consulte <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a>.</p> <p><b>براءات الاختراع</b> للحصول على معلومات الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي: <a href="http://www.hsmpts.com">www.hsmpts.com</a></p>	
<p>For warranty information, go to <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> and click <b>Support &gt; Productivity &gt; Warranties</b>.</p> <p>Para obter informações sobre garantia, acesse <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> e clique em <b>Supporte &gt; Produtividade &gt; Garantias</b>.</p>		<p>Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> et cliquez sur <b>Assistance &gt; Productivité &gt; Garanties</b>.</p> <p>有关保修信息，请访问 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a>，然后单击 <b>Support (支持) &gt; Productivity (生产力) &gt; Warranties (保修)</b>。</p>		<p>Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> et cliquez sur <b>Assistance &gt; Productivité &gt; Garanties</b>.</p> <p>請前往 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a>，然後按一下 <b>Support (支援) &gt; Productivity (生產力) &gt; Warranties (保修)</b> 以瞭解保固資訊。</p>		<p>Per informazioni sulla garanzia, visitare <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> e fare clic su <b>Assistenza &gt; Produttività &gt; Garanzie</b>.</p> <p>製品保証については、<a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> に移動し、サポート &gt; プロダクティビティ &gt; 保証をクリックしてください。</p>		<p>Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> unter <b>Support &gt; Produktivität &gt; Garantie</b>.</p> <p>보증 정보는 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 을 방문해서 <b>Support (지원) &gt; Productivity (생산성) &gt; Warranties (보증)</b> 을 선택하십시오.</p>		<p>Obtenga información sobre la garantía en <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> y seleccione <b>Soporte &gt; Productividad &gt; Garantías</b>.</p> <p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> y haga clic en <b>Soporte &gt; Productividad &gt; Garantías</b>.</p>		<p>للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى <a href="http://sps.honeywell.com">www.hsmpts.com</a> وانقر على ضمانات دعم &gt;</p>	
<p>This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.</p>		<p>Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survient entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.</p>		<p>Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra, tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.</p>		<p>Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.</p>		<p>Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.</p>		<p>Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.</p>		<p>Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.</p>	
<p>Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão em outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.</p>		<p>本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。</p>		<p>本文件的原稿是以英文撰写。如果本文件翻译为其他语言，而英文版和非英文版之间产生冲突，应以英文版为准，并且各方一致认同并确认英文版本能够清楚地表达各方的意图。凡是所有与本文档有关之公告或通讯，都必须包含英文的版本。</p>		<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>		<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.</p>		<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской, русской и версий на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.</p>		<p>تحررت هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية الوثيقة ويعترف بها وترتقياً بالنسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها إلى لغة أخرى ونسب بذلك زائفاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. كرفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إجراءات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة.</p>	

